

Số/No.: 297/CV - CTĐH

Bến Tre, ngày 20 tháng 10 năm 2018
Bentre, October 20th, 2018

**CÔNG BỐ THÔNG TIN
TRÊN CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ
NƯỚC VÀ SGĐCK TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION ON
THE STATE SECURITIES
COMMISSION'S PORTAL AND
HOCHIMINH STOCK EXCHANGE'S
PORTAL**

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities
Commission*
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ *Hochiminh Stock
Exchange*

- Tên tổ chức / *Organization name*: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÔNG HẢI BẾN TRE/
DONG HAI JOINT STOCK COMPANY OF BEN TRE
- Mã chứng khoán/ *Securities Symbol*: DHC
- Địa chỉ trụ sở chính/ *Address*: Lô AIII, KCN Giao Long, xã An Phước, huyện Châu Thành,
tỉnh Bến Tre, Việt Nam/ Lot AIII, Giao Long Industrial Zone, An Phuoc Ward, Chau Thanh
District, Ben Tre Province, Viet Nam.
- Điện thoại/ *Telephone*: 0275.3635739
- Fax: 0275.3635738
- Người thực hiện công bố thông tin/ *Submitted by*: ông Lê Bá Phương/ Mr Le Ba Phuong
Chức vụ/ *Position*: Tổng giám đốc/ General Director

Loại thông tin công bố : định kỳ bất thường 24h theo yêu cầu
Information disclosure type: Periodic Irregular 24 hours On demand

Nội dung thông tin công bố (*)/ Content of Information disclosure (*):

Nghị quyết số: 29/NQ-HĐQT ngày 20/10/2018 về việc vay vốn ngắn hạn bổ sung vốn lưu
động tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – CN Bến Tre./ *Resolution No*:
29/NQ-HĐQT dated 20/10/2018 on having short-term borrowings at BIDV – Bến Tre Branch.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 20/10/2018
tại đường dẫn : www.dohacobentre.com.vn

This information was disclosed on Company/Fund's Potral on date 20/10/2018 Available at:
www.dohacobentre.com.vn

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước
pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./

*I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally
responsible for any misrepresentation.*

Tài liệu đính kèm/Attachment:

- *NQ số* : 29/NQ-HĐQT ngày 20/10/2018/
Resolution No: 29/NQ-HĐQT dated 20/10/2018

**NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT
LEGAL REPRESENTATIVE
TỔNG GIÁM ĐỐC/ GENERAL DIRECTOR**



Lê Bá Phương



CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÔNG HẢI BẾN TRE
DONG HAI JOINT STOCK COMPANY OF BENTRE

DC: Lô A III, Khu công nghiệp Giao Long, Xã An Phước, Huyện Châu Thành, Tỉnh Bến Tre, Việt Nam
Tel: 075.2470655 - 3611666 * Fax: 075.3635222 - 3611222
Email: donghaibentre@yahoo.com * Website: www.dohiacobentre.com.vn

Số: 29./NQ-HĐQT
No: 29./NQ-HĐQT

Bến Tre, ngày 20 tháng 10 năm 2018
Ben Tre, date 20.month.10.year 2018

**NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
RESOLUTION**



- Căn cứ Luật doanh nghiệp đã được Quốc hội thông qua ngày 26/11/2014;
- Pursuant to Enterprises Law;
 - Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty Cổ Phần Đông Hải Bến Tre;
 - Based on Charter of Dong Hai Joint Stock Company of Ben Tre;
 - Căn cứ vào các nội dung và kết quả bàn bạc thảo luận thống nhất trong cuộc họp Hội đồng quản trị ;
 - Based on results of BOD meeting.

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
QUYẾT NGHỊ
RESOLVES**

Điều 1. Thống nhất phương án vay vốn ngắn hạn bổ sung vốn lưu động theo kế hoạch kinh doanh năm 2018-2019 tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Bến Tre, cụ thể như sau:

Article 1: Approve to have short-term borrowings for working capital at BIDV Bank – Ben Tre Branch according to The Business Plan of 2018-2019 as followings:

- Tổng giới hạn tín dụng ngắn hạn là 200.000.000.000 đồng (Hai trăm tỷ đồng chẵn) bao gồm vay ngắn hạn, bảo lãnh, mở LC.
- Total amount for the loan: 200.000.000.000 VND, includes short-term borrowings, payment guarantee, issue LC.
- Tài sản bảo đảm: máy móc thiết bị, phương tiện vận tải của Công ty CP Đông Hải Bến Tre theo danh mục đính kèm.
- Guaranteed Asset for the loan: machines, means of transport of Dong Hai as file attached.

Điều 2. Thống nhất ủy quyền cho ông Lê Bá Phương – Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng giám đốc Công ty, đại diện công ty ký kết và thực hiện các thủ tục, quan hệ giao dịch với ngân hàng.

Article 2: Approve to authorize Mr Le Ba Phuong – Chairman of BOD – General Manager to sign the contract and relative document with BIDV Bank as above content.

Điều 3. Các ông, bà trong HĐQT, Ban điều hành Công ty, các đơn vị trực thuộc có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này. Nghị quyết có hiệu lực kể từ ngày ký./.

Article 3: The BOM, BOD and relevant parties have responsibility to execute this Resolution. This resolution is effective since the signing date.

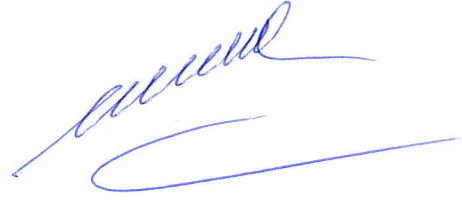
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Phó chủ tịch



Lương Văn Thành

Chủ tịch



Lê Bá Phương

CÁC THÀNH VIÊN



Tatsuyuki Ota



Nguyễn Thanh Nghĩa



Lê Quang Hiệp



Nguyễn Phan Dũng

Nơi nhận :

- Như điều 3;
- Lưu.